

*Parashat Beshalach*  
Excerpt from *Yishmiru Da-at*  
by Rabbi Zalman Schachter-Shalomi

(שמות ט"ו כ"א) (Exodus 15:21)  
ותען להם מרים – “**And Miriam answered them.**” -  
על איזה שאלה ענתה? What question did she answer?

על השאלה It was the question:  
איך מגיעים “How are they reaching  
לאותה השירה וההודאה for that [inspired] song and giving of thanks  
להודות לה for thanking Hashem  
על הנס? regarding the miracle [of the splitting waters]?”

הוא אומר ברגלים, Ah! [The answer] is spoken through the feet,  
בריקוד. in dance.

(ועל ידי הריקודים) (And working it through the dances,  
יכולים לברר הרבה they can sort out much  
(ירמ' ט"ו י"ט) (Jeremiah 15:19)  
להוציא יקר מזולל to bring forth “worthy, not worthless” [words]  
כי בהלכות שבת for regarding the laws of Shabbos  
המרקד – בורר.) *ham'raked* / one sifts through them.)

translation by *Gabai Seth Fishman*